

**立法會2009-2010年度會期
就議案作出預告的期限**

**2009-2010 Legislative Council Session
Deadlines for giving notices of motions**

立法會 會議日期	根據《內務守則》 第14(b)條訂定的 遞交辯論時段 申請的截止日期	根據《議事規則》 第 29(1)條就議案 作出預告的期限	根據《議事規則》 第16(5)條就 休會待續議案 作出預告的期限	根據《議事規則》 第29(6)(a)條就 議案動議修正案 作出預告的期限
Date of Council meeting	Cut-off date for submission of applications for debate slots under Rule 14(b) of the House Rules	Deadline for giving notice of motions under Rule 29(1)	Deadline for giving notice of motions on adjournment under Rule 16(5)	Deadline for giving notice of amendments to motions under Rule 29(6)(a)
	(14整天) (14 clear days)	(12整天) (12 clear days)	(7整天) (7 clear days)	(5整天) (5 clear days)
◎ # 14.10.09	-	-	-	-
# 15.10.09	-	-	-	-
21.10.09	2.10.09	6.10.09	12.10.09	14.10.09
@ 28.10.09 29.10.09 30.10.09	-	-	根據第13(1)條 <u>Under Rule 13(1)</u> 17.10.09	根據第13(4)(a)條 <u>Under Rule 13(4)(a)</u> 20.10.09
4.11.09	16.10.09	19.10.09	24.10.09	28.10.09
11.11.09	23.10.09	27.10.09	2.11.09	4.11.09
18.11.09	31.10.09	3.11.09	9.11.09	11.11.09
25.11.09	7.11.09	10.11.09	16.11.09	18.11.09
2.12.09	14.11.09	17.11.09	23.11.09	25.11.09
9.12.09	21.11.09	24.11.09	30.11.09	2.12.09
16.12.09	28.11.09	1.12.09	7.12.09	9.12.09
6.1.10	16.12.09	18.12.09	24.12.09	29.12.09
13.1.10	23.12.09	28.12.09	4.1.10	6.1.10
20.1.10	2.1.10	5.1.10	11.1.10	13.1.10
27.1.10	9.1.10	12.1.10	18.1.10	20.1.10
3.2.10	16.1.10	19.1.10	25.1.10	27.1.10
△# 24.2.10	-	-	-	-
3.3.10	10.2.10	12.2.10	22.2.10	24.2.10

立法會 會議日期 Date of Council meeting	根據《內務守則》 第14(b)條訂定的 遞交辯論時段 申請的截止日期 Cut-off date for submission of applications for debate slots under Rule 14(b) of the House Rules (14整天) (14 clear days)	根據《議事規則》 第 29(1)條就議案 作出預告的期限 Deadline for giving notice of motions under Rule 29(1) (12整天) (12 clear days)	根據《議事規則》 第16(5)條就 休會待續議案 作出預告的期限 Deadline for giving notice of motions on adjournment under Rule 16(5) (7整天) (7 clear days)	根據《議事規則》 第29(6)(a)條就 議案動議修正案 作出預告的期限 Deadline for giving notice of amendments to motions under Rule 29(6)(a) (5整天) (5 clear days)
10.3.10	20.2.10	23.2.10	1.3.10	3.3.10
17.3.10	27.2.10	2.3.10	8.3.10	10.3.10
# 14.4.10 15.4.10	-	-	-	-
# 21.4.10	-	-	-	-
28.4.10	10.4.10	13.4.10	19.4.10	21.4.10
5.5.10	16.4.10	19.4.10	24.4.10	27.4.10
12.5.10	23.4.10	26.4.10	3.5.10	5.5.10
19.5.10	30.4.10	4.5.10	10.5.10	12.5.10
26.5.10	7.5.10	10.5.10	15.5.10	18.5.10
2.6.10	14.5.10	17.5.10	24.5.10	26.5.10
9.6.10	22.5.10	25.5.10	31.5.10	2.6.10
23.6.10	4.6.10	7.6.10	12.6.10	15.6.10
30.6.10	11.6.10	14.6.10	21.6.10	23.6.10
7.7.10	18.6.10	21.6.10	26.6.10	29.6.10
14.7.10	25.6.10	28.6.10	5.7.10	7.7.10

- © 行政長官發表施政報告
Chief Executive presents his Policy Address
- # 此等會議將不設不擬具立法效力的議案辯論
No debates on motions not intended to have legislative effect will be scheduled for such meetings
- @ 施政報告議案辯論（不設其他不擬具立法效力的議案辯論）
Motion debate on the Policy Address (no other debates on motions not intended to have legislative effect will be scheduled)
- △ 財政司司長發表財政預算案
Financial Secretary presents the Budget